

RADIO NE RADIO TU JE RADIO

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. 0.10 Večernji program 1.00-5.00 Noćni program. Vijesti svaki sat. 5.00-8.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Putovi gospodarske obnove 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Subotom o znanosti 11.15 I to je pjesma 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Sve je moguće, emisija za djecu 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 15.30 Smijemo li zamoliti za sanje 16.05 Iz života naših nacionalnih manjina 17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 20.05 Sport subotom 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-13.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog 10.00-13.00 Vikend program subotom 13.00 Mali koncert 13.35 Rock express 14.00 Hrvatska povijesnica 14.35 Glazbom preko granice 15.35 Prati mozičke događaje – Djelomična reprodukcija koncerta Berlinske filharmonije održanog 31.8.1992. 16.35 Vječne melodije 17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabavnom tonu 19.00 Glazbeni leksikon 19.30 Koncert tamburaškog orkestra 20.00-22.00 Na Drugom super, Toplohladno 22.00 Uključenje u program III mreže
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Telemann, Graupner, E. Bach 9.00 Mattinata. Giuseppe Verdi 10.30 Glumčev izbor. Vjenceslav Kapural 11.00 Pro Musica. Mendelssohn, Schumann, Schubert, Beethoven, Mozart, Haydn 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Braun Wernher von 13.30 Simfonijski koncert. Elgar, Villa-Lobos, Dvorak, Sibelius, de Falla, Nielsen 16.00 Pregled programa 16.02 Bibli-

(Ne)piši kao što pisci pišu

U naših se jezikoslovaca počesto umjesto ozbiljne rasprave o kakvom jezičnom pitanju javi tobože uvjerljiva i sporazumljiva krilatica koja u stvarnosti uglavnom samo zamagluje ionako maglovito područje jezične prakse. Navest ćemo samo jedan primjer. Svojedobno je, naime, lansirana maksima »piši kao što dobru pisci pišu«. Iza te prividno korektna i dobronamjerne izjave krije se neoprostiva zabuna i – usudujemo se reći – krivo gledanje na stvari. Prvo: ona poistovjećuje jezik literature i jezik svakodnevnog komuniciranja, ne vodeći računa o tome da pisac jezikom oblikuje zaseban, ni s čim usporediv, verbalni svijet a konvencionalni govornik tek reagira u unaprijed danom kontekstu. Drugo: ako se poziva nekoga da piše kako to čine dobru pisci, implicira se da postoje osrednji i loši pisci te da nije uputno pisati poput njih; ali i oni su pisci – umjetnici riječi za razliku od običnih smrtnika kojima je jezik sredstvo komunikacije a ne prostor kreacije. Treće: ako je jezik nekog pisca po svemu uzorit obrazac za standardni oblik nekog jezika, teško da će to biti dobar pisac. Pisac se igra jezikom, rastavlja ga i ponovo sklapa, traga za figurativnim izrazima, za skrivenim značenjima, krši propisane konvencije, a svakodnevni govornik čini upravo suprotno. Još je ujevi upozoravao da »jezik umjetnika nije govor naroda, čak i po nesreći sastavljen od njegovih elemenata«. Četvrto: ti isti dobru pisci (ako se netko i osmjeli te napravi popis onih u čije bi se pisanje trebalo ugledati), kada ne pišu literaturu u pravilu pišu drukčije, dakle ne slijede ni sami sebe, pa zašto da ih onda drugi slijede. I peto: spomenuta je krilatica zapravo stidljivi izraz težnje za nekom modernom retorikom koja bi po uzoru na svoju drevnu prethodnicu pobrojala uvjete dobrog pisanja svima koji se kane laćati pera, olovke, pisaačeg stroja ili kompjutera. A ta jednostavno nije potrebna i doseže su joj vrlo ograničeni.

Na ovakav uvod u Rječnik Trećeg programa ponukao nas je jedan znanstveni tekst u kojemu smo po ne znam koji put opet sreli spomenutu maksimu. No, počnimo s današnjim leksikografskim natuknicama. Predstaviti ćemo vam četiri pojma: o riječi »sveudilj« govori će Hrvoje Turković, o »dardinu« Ivo Žanić, o »japanskim vrtovima« Vladimir Devide, a o »provinciji« Irena Lukšić. Najprije poslušajte priču Hrvoja Turkovića o riječi »sveudilj« koja nije zabilježena u rječnicima i leksikonima, o riječi koja je na stanovit način odredila njegovo odnošenje prema sugovornicima, tekstovima i jeziku. Rječnik Trećeg programa slušajte u srijedu, 25. kolovoza na Trećem programu od 10.30 sati.



Japanski vrtovi

ovizor 16.35 Život glazbe 18.00 Forum Trećeg programa 19.00 Kontrasti. Tartini, Schumann, Ravel 20.00 Glazba vremena. Ruždak, Sakač, Dedić, Parać 22.00 Glazbena špica 22.02 F. Mendelssohn. I. klavirski trio u d-molu, op. 49 22.30 Antologija pripovijetke – Franc Forstnerić. Pripovijetka 23.00 Techno 23.30 Ogledi i rasprave – Bruno Popović. Sjećanje na sretnog čovjeka (3) 24.00 New Age 01.00 Pregled programa i odjava programa
RADIO POSTAJA SLJEME. 6.55 Početak emitiranja. Vijesti svaki sat i 10 minuta. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 Zgo 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U Zagrebu na brdu Gradecu 11.30 Uho 12.00 Top (Efekt topa) 12.15 Bum, emisija za djecu 16.15 Sportski magazin 16.20 Discošok 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Večernji program 22.00-02.00 American top 40 02.00 Kraj emitiranja Radio postaje Sljeme

NEDJELJA

I PROGRAM. 0.10 Večernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-7.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.15-9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Glazbene paralele 10.05 Prijenos svete mise 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.30 Glazbena baština dalmatinskog podneblja 13.20 Radio igra za djecu – Jozo Vrkić. Vražja družba. 1. dio, repriza 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Operni album 15.20-17.00 A sada – sport i glazba 17.00 Dnevne novosti 18.05 Glazba u nedjeljno predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Pjevaju vam klape 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 20.05 Iz koncertnih dvorana 21.05 Svjetla pozornice 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku 23.10 Top lista »CRO-pop 15«

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.15 041-radio 9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 10.00 Nedjeljom u operi 12.00 Jazz magazin 12.35 Panoptikum – Duro Ročić. Koza, repriza 13.00 Koncert u rano poslijepodne 14.05 Hrvatska pripovijetka – Milan Ogrizović. Bog, repriza 14.35 Iz rada amaterskih društava 15.00 Glazba bez voznog reda 15.35 Glazbeni automat 17.00 Dnevne novosti 18.00 Radio-drama – Ivica Ivanac. Odmor za umorne jahače ili Don Huanov osmijeh, repriza 19.00 Zvezdana prašina 19.30 Glazba 20.00-22.00 Na Drugom super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top 20 22.00 Uključenje u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert – Vitali, Sibenčanin, Dieupart, Geminiani, Händel 9.00 Mattinata. Schubert, Mendelssohn, Liszt, Stravinski, Sostaković 10.30 Refleksi i refleksije 11.00 Pro musica. Slavicky, Brix, Ropok, Druževsky, Martinu, Dvorak 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Bulgakov Mihail 13.30 Simfonijski koncert. Mozartove serenade za duhače i gudače 16.00 Pregled programa 16.02 Interpress 16.35 Život glazbe 18.00 Iz razine hrvatske kulture. Geopolitika i crkva 15. i 17. stoljeća 19.00 Musica sacra – Johann Sebastian Bach. Kantate 20.00 Musica Rediviva. Carmina Burana 22.00 Glazbena špica 22.02 Glazba za orgulje, Max Reger 22.30 Protokol stoljeća 23.00 Samo za gudače. Benjamin Britten 23.30 Ogledi i rasprave – sociologija svakodnevice – Anthony Synnott. Sociologija tijela (2) 24.00 Art Beat 01.00 Pregled programa i odjava programa
RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija. Vijesti svaki sat i 10 minuta. 7.45 Zgo 8.00 Stihovi za nedjeljno jutro 8.15 Kronika Varaždina 8.30 Sportsko prijedpodne 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Top lista evergreena 12.00 Top 12.15 Gradonačelnice, dobar dan 13.15 Ljudi XX stoljeća 14.15 Znanci i prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Večernji program 19.00 Za svakog ponešto 20.00 Glazbena pomoć 21.15 Zaželjeli ste, poslušajte 22.00 Kraj emitiranja Radio postaje Sljeme

PONEDJELJAK

I PROGRAM. 0.10 Večernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Bijela vrana, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Ponedjeljkom o likovnoj kulturi 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV

15.30 A Capella 16.05 Reportaža 17.00 Dnevne novosti 18.05 Iz najnovije domaće i svjetske diskografije 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 20.05-24.00 Emisija za pomorce 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Sportski mikrofon 11.35 Reportaža 12.00 Za glazbene gurmane 12.35 Treća dob 13.00 Skladatelj, orkestar i pjevači sa zaštitnim znakom 14.00 Putovi znanosti 14.35 Glazba za djecu 15.00 Ad libitum 15.35 S reporterske vrpce 17.00 Dnevne novosti 17.45 Jazz za diskofile 18.30 Rodil sam se v lepoj zemlji Horvatskoj 19.00 Radio-atelje – Alfred Jarry. Dani i noći, repriza 20.00 Reprodukcijski koncert Hrvatskog okteta iz crkve Sv. Katarine održanog 20.7.1993. u Zagrebu 22.00-01.00 Uključenje u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Bosanac, Pasquini, Corrette, Haydn, Bononcini, Boyce 9.00 Mattinata. Giocchino Rossini. Gospodin Bruschino i Otello 10.30 Razgovor s povodom 11.00 Pro Musica. Scarlatti, Paganini, Rossini, Verdi, Clementi, Malipero 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Bunuel Luis 13.30 Simfonijski koncert. Golabek, Kurpinski, Karłowicz, Szymanowski, Lutoslawski, Gorecki, Kilar 16.00 Pregled programa 16.02 Eppur si muove 16.35 Život glazbe. Wagner 18.00 Radio-igra – Prema Williamu Shakespeareu. Malvolio ili Kako hoćete 19.00 Protupomak 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena

program 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu. Velike obljetnice 11.05 Utorkom u kazalištu 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Zagrlji svijet, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 15.30 U narodnom tonu 16.05 Stranački forum 17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tu gdje živimo 11.00 Reportaže 11.35 Lukava lisica, emisija za djecu 12.00 S glazbene pozornice 12.35 Glazbeni vremeplov 13.00 Mali koncert 13.35 Pjevaju vam članovi tamburaškog društva »Ferdo Livadić« – Samobor 14.00 Naslovna stranica 14.35 Skice 15.00 Hrvatske pjesme i plesovi 15.35 Dokumentarna reportaža 17.00 Dnevne novosti 18.00 Tražili ste, poslušajte 19.00 Kazališni krug 19.30 Glazba 20.00-22.00 Na Drugom super, Linija povjerenja 22.00-01.00 Uključenje u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Rameau, Gluck, Bononcini, Telemann, Händel 9.00 Mattinata. Verdi, Puccini 10.30 Pod povećalom 11.00 Pro musica. Mozart, Schubert, Schumann, Brahms 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Cage John 13.30



Godine: spokoj i radost igre

Treća dob

U emisiji Treća dob na II programu Hrvatskog radija razgovarat će se s voditeljicom Kabineta za Kliničku kineziterapiju Medicinskog fakulteta u Zagrebu, docenticom doktoricom Marijom Jakić i stručnom suradnicom terapeuticom Dubravkom Šimunović. Emisija je na programu u ponedjeljak, 23. kolovoza u 12.32 sati. Urednica je Ljiljana Radmilović.

špica 22.02 Glas, najbolji instrument. Brigitte Fassbaender, mezzosopran 22.30 Hrvatska proza – Petar Segeđin. Malo u velikom i veliko u malom 23.00 Gudači u jazzu, violinisti 23.30 Ogledi i rasprave – Gösta V. Uexküll. Konrad Adenauer – Na oltaru Europe (1) 24.00 Noćna vožnja. John Lee hooker 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 Zgo 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kronika Dugog sela 9.20 Zagreb by night 9.30 Zik 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.20 Gospodarski megahertz 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Ve-Vo-Scrim 17.00 Nazovi 92 17.30 Stop-crveno, emisija o prometu 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Večernji program 20.00 Plavi telefon 21.15 Svijet hrvatske umjetnosti 22.00 Kronika dana 22.30 Dok Zagreb spava 02.00 Kraj emitiranja Radio postaje Sljeme

UTORAK

I PROGRAM. 0.10 Večernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni

SRJEDA

I PROGRAM. 0.10 Večernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05

RADIO NE RADIO TU JE RADIO

Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Povećalo, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hrvatskom, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 15.30 Da Camera 16.05 Hrvatska i svijet, svijet i Hrvatska 17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Većernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tragom vaših pitanja 10.35 Sloga za roditelje 11.00 Reportaža 11.35 Zagrlji svijet 12.00 Nove kantilene 12.35 Muziciraju vam... 13.00 Iz melodije u melodiju 14.00 Ljudi i krajevi 14.35 Glazbene stepenice 15.00 U svijetu opere 15.35 Živjeti svoj život 17.00 Dnevne novosti 18.00 Iz naroda za narod 18.30 Radio scena – Ivo Vojnović. Na traci, repriza 19.30-22.00 Na Drugom super, Radio – ne radio, tu je radio 22.00-01.00 Uključenje u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Mića, Scarlatti, Veracini, Baldasare, Pollini, Petrini 9.00 Mattinata. Mendelssohn 10.30 Rječnik Trećeg programa 11.00 Pro musica. Murill, Jacob, Britten, Field, Augustine, Pepusch, Purcell, Babell, Boyce 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Calvin Melvin 13.30 Simfonijski koncert. Pierre, D'Indy, Bizet, Ravel, Lalo, Saint-Saens, Rameau, Corette, Lully 16.00 Pregled programa 16.05 Društveni obzor 16.35 Richard Wagner. Ukleti Holandez 18.00 Znanstveno-fantastična radio igra – Stanislav Lem. Solaris, premijera 19.00 Documenta. Caruso pjeva odlomke iz opera Verdia, Puccinia, Ponchiellia, Bizeta, Leoncavalla i Flotowa 20.00 Glazba vremena – jazz 22.00 Glazbena špica 22.02 Overtura – Ludwig van Beethoven. 23. sonata za klavir u g-molu, op. 57 22.30 Daleki glasovi – Postkolonijalno pismo (3) – Wilson Harris. Nedovršena geniza imaginacije 23.00 Opuscula Musica. Monteverdi 23.30 Ogledi i rasprave – Četiri moderna klasika znanstvene fantastike (1) – Hubert Reeves. Leptiri i galaksije 24.00 Autentični zvuk – Couperin. Suite 01.00 Pregled programa i odjava programa

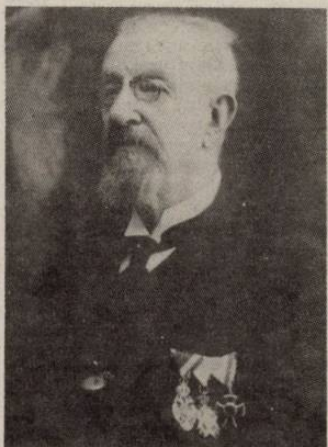
RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta. 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 Zgo 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Emisija za obrtnike 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.12 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Antikvarijat Radio Postaje Sljeme 17.00 Nazovi 92 18.10 zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Većernji program 19.00 Bez šećera, molim 20.00 Zvuci Hrvatske 21.00 Love Story 22.00 Kraj emitiranja Radio postaje Sljeme

ČETVRTAK

I PROGRAM. 0.10 Većernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Tonika, Palonika, frrr, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.05 Četvrtkom o filmu 11.30 Iz kajkavske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Susreti i portreti, obrazovni program 14.05 Vi-

jesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 15.30 U narodnom tonu 16.05 Stranački forum 17.00 Dnevne novosti 18.05 Govorimo o turizmu 19.00 Dnevnik 19.30-01.00 Hrvatski radio iseljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Vrijeme i dokumenti 11.00 Abeceda profita 11.35 Narodne melodije s raznih strana svijeta 12.00 Povratak zviždama 13.00 Naši korijeni 13.35 Pjesmom i plesom kroz Hrvatsku 14.00 Vjere i vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo djelo 15.00 Folklorna baština Hrvatske 15.35 Susreti i poznanstva 17.00 Dnevne novosti 18.00 Četvrtak u MAC-u 19.30 Na Drugom super, Putovanja 22.00 Uključenje u program III mreže



Franjo Vilhar-Kalski

Musica Croatica

Emisija Musica Croatica posvećena je dvojici skladatelja s prijelaza stoljeća Franji Vilharu-Kalskom i Luji Šafraneku-Kaviću. Franjo Vilhar-Kalski, sin slovenskog pjesnika i skladatelja Miroslava Vilhara, praški dak, orguljaš i skladatelj, jedan je od najznačajnijih slovenskih glazbenika na našem tlu. Njegov opus broji više od 300 djela s težištem na vokalnim i vokalo-instrumentalnim skladbama, uz nekoliko glasovirskih skladbi, jednu orkestralnu uvertiru i gudački kvartet. Zagrepanin Lujo Šafraneček-Kavić nije se bavio samo glazbom, svojim je skladateljskim i kritičarskim radom unaprijedio hrvatsku glazbenu kulturu i postao dijelom njenog naslijeđa. Njega je privlačila programna glazba i glazbena scena. Skladao je dva operna djela: »Hasanaginicu« prema drami Milana Ogrizovića i »Medvedgradsku kraljicu«, narodnu legendarnu operu na libreto Slavka Batušića. Emisija je na rasporedu III programa Hrvatskog radija 20. kolovoza u 19 sati. Autor je Gordana Sladić, a urednica je Eva Sedak.

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Rossini, Respighi 9.00 Mattinata. Čajkovski 10.30 Globalno selo 11.00 Pro Musica. Papandopulo, Bradić, Magdalenić, Matz, Kalinski, Marković, Miletić, Lazarin, Kiš, Belinski, Uhlik, Šipuš, Gržinić, Klobučar, Parać 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Calvin Italo 13.30 Simfonijski koncert. Weber, Beethoven, Mozart, Haydn,

Baština

Na II programu Hrvatskog radija, Radio postaje Zagreb u emisiji Baština govorit će se o utvrdi Drvenik i kulturno-povijesnim spomenicima Drvenika u Vinodolskom kraju u Hrvatskom Primorju. Emisija je na rasporedu 20. kolovoza u 14 sati Urednica je Astra Božiković.

Fasch, Zechner, Händel, Bach 16.00 Pregled programa 16.05 Filmskop 16.35 Život glazbe 18.00 Dokumentarna radio drama – Robert Tomović-Ladislav Vindakićević-Hrvoje Hegeđušić. Vrijeme galeba 19.00 Glazba u Zagrebu. Zagrebački glazbeni saloni 20.00 Glazba vremena. Zlatne pedesete godine 22.00 Glazbena špica 22.02 Glazba za pozornicu 22.30 Poezija naglas – Raymong Carver. Novi put do vodopada 23.00 Probranice – Matthew Locke. Tri suite za consort 23.30 Ogledi i rasprave – četiri moderna klasika znanstvene fantastike 82) – Richard Feynman. Ono što je svima zajedničko 24.00 K(r)asnopjev. J.S. Bach 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta. 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 Zgo 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.30 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.40 Ljekovita biljka 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Kućni ljubimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Većernji program 19.15 Genijalci i mudraci, emisija za djecu 20.00-24.00 Hrvatska zajedno 22.00 Kronika dana

PETAK

I PROGRAM. 0.10 Većernji program. Vijesti svaki sat. 1.00-5.00 Noćni program 5.00-8.00 Jutarnji program 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.05 Halo! – dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Petkom o književnosti 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 13.15 Glazba 13.30 Mali radio vjerona-uk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 15.30 Musica Croatica 16.05 Ljudi XX stoljeća 17.00 Dnevne novosti 18.05 O glazbi, o riječi 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Većernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00-12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Z – kao Zemlja 11.00 Slobodna reportaža 11.35 Reportaža 12.00 Portreti i profili 12.35 Glazba dalmatinskog podneblja 13.00 »Grammy« kroz godine 14.00 Baština 14.35-19.00 Suncani sat 17.00 Dnevne novosti 19.00 Jazzete – jazz club 19.30-22.00 Na Drugom super 22.00 Uključenje u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert. Purcell, Bach, Telemann 9.00 Mattinata. Suppe, Strauss, Lehar, Albini, Prokofjev 10.30 Arhivalije 11.00 Pro Musica. Visee, Leclair, Giulemain, Balbastre, Loeillet, Debussy, Ravel 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX stoljeća. Camus Albert 13.30 Simfonijski koncert. Škerjanc, Šivic, Osterc, Žebre, Krek, Švara, Srebotnjak, Bravničar 16.00 Pregled programa 16.02 Doba znanosti 16.35 Život glazbe 18.00 Portret umjetnika u drami. Portret dramske umjetnice Vike Podgorske 19.00 Musica Croatica. Na tragovima Antuna Vancaša 20.00 Prostor glazbenog vremena. Malec, Messiaen, Webern, Lutoslawski 22.00 Glazbena špica 22.02 Oponenti 22.30 Svjetska proza. Suvremena irska proza – John McGahern. Među ženama 23.00 Glazbeni tlas 23.30 Ogledi i rasprave – četiri moderna klasika znanstvene fantastike 83) – Roger Penrose. Careov novi duh 24.00 Pierrot Mjesecar. Kos, Zabelka 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta. 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 Zgo 7.50 Riba ribi grize rep 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 8.30 Emisija za planinare 9.20 Zagreb by night 19.30 Zgo 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.30 Radio Zoo 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00-22.00 Većernji program 20.00 Americanino 22.00 Kraj emitiranja Radio postaje Sljeme

Radio Imperial javlja

Radio oživio otok

Godinu dana otok Rab već ima lokalnu radio postaju, koja dnevno emitira 12 sati vlastitoga programa

Već drugo ljeto gosti Raba, uz pomoć Radio Imperiala, na njemačkom, engleskom, talijanskom i hrvatskom jeziku svakodnevno su obaviješteni o svim zanimljivostima i zbivanjima na otoku. Time ta lokalna radio postaja ispunjava svoj glavni zadatak, zacrtan prošlogodišnjom inicijativom animacijske službe Raba pri Hotelsko turističkom poduzeću »Imperial« da na otoku napokon proradi lokalna radio postaja. No, od te inicijative, provedene u djelo 6. srpnja prošle godine, kada je otpočelo emitiranje 12-satnoga vlastitog programa Radio Imperiala, ima koristi i tamošnje stanovništvo, kao i cjelokupno rapsko gospodarstvo.

Na ideju smo došli zbog određene medijske izoliranosti Raba. Na otoku, naime, imamo samo jednoga profesionalnog novinara, Ivicu Hodaka, dopisnika Hrvatskog radija – Radio postaja Rijeka, koji izvještava koliko može. Pa budući da u postojećim medijima, po našem mišljenju, ima premalo informacija o Rabu, odlučili smo sami nešto učiniti – kaže Jadranska Perkić, izvršni producent Radio Imperiala i voditelj propagande i marketinga u HTP »Imperial«. I objašnjava:

– Odabrali smo radio stoga što je to brz, gotovo idealan medij informiranja, i ujedno pogodan za odgoj mladih novinara, a ni tehnološko financijska strana nije zanemariva. Nismo, naime, raspolagali sa znatnijim početnim kapitalom, jer HTP »Imperial«, koji nas financira, u protekle dvije godine zbog rata i izostanka turizma, nije najbolje stajao. Možda se sve ne bi ni realiziralo da nam nije pomogao Omladinski dom iz Zadra, koji je imao svoju radio postaju. Oni su nam prenijeli svoje iskustvo i početno obučili mlade tehničare, voditelje i novinare – ističe Jadranska Perkić.

Radio je smješten u prizemlje »Imperialove« vile Margarita, tri sobe apartmana pretvorene su u studio, fonoteku i arhivu, te redakcijsku sobu, nabavljena su dva gramofona i magnetofon, mikrofoni i prateći miks-pult, te uređaj odašiljača, čija je antena stavljena na krov hotela »Padova«. No, zbog nezadovoljavajuće pozicije antene čujnost Radio Imperiala zasada nije moguća na svim točkama otoka. Ni oprema s kojom raspolažu nije idealna, ali o dodatnim ulaganjima još nema govora. Uzrok je još uvijek nedobivena frekven-

cija. Radio Imperial, naime, iako općina raspolaže s dvije frekvencije, još uvijek radi na temelju privremene dozvole Ministarstva prometa i veza RH. A tu je i pitanje pretvorbe, odnosno budućega vlasništva ove lokalne radio postaje.

Iako takva neizvjesnost topi entuzijazam mladih što se okupljaju i surađuju na radiju (15 ih je stalnih, a još pet šest vanjskih), ipak u eter još uvijek svakodnevno odlazi 12 sati programa. Ništa se ne snima unaprijed, jer nema rezervnog studija ni opreme za njega, pa program ide uživo. Emitiranje počinje u sedam izjutra, a do 15 sati redaju se razne informativno-mozaičke emisije. Poslije podne do 20 sati koncepcijski je rezervirano za emisije mozaičkog tipa u funkciji turizma. Informativno-politički dio programa ne postoji, njega zamjenjuje uključivanje u vijesti Hrvatskoga radija.

– Uz teme iz turizma, koji je glavna gospodarska grana otoka, te kulture i povijesti Raba, uz emisije iz ekologije i športa (npr. »Mare nostrum« i »Mrga sport shaw«), naš je program u velikoj mjeri okrenut mladima. Obuhvaćeni su svi uzrasti, a nastojimo da te njihove emisije oni sami stvaraju i uređuju – kaže Ratka Kaštelan, glavna urednica programa.

Tako su tijekom školske godine osmoškolci uz pomoć nastavnice iz hrvatskoga uredili »25 sunčanih minuta«, u kojima je mnogo prostora dato njihovim radovima, kao i problemima. Učio se i engleski jezik. Najmanjima za laku noć svake se večeri pripovijeda priča u »Kid's klub«, problemi omladine obrađuju se u emisiji »Nismo mi bez cilja«, koju pripremaju 21-godišnja Vesna Šimić i njezine kolegice. Mnogo je i glazbe za mlade, na gradskih igara i kvizova, zabave i humora. Tako je na primjer, u mozaičnu emisiju »Pa ti, Bubi, vidi« uklopljen humoristički radio prenos »Sante Barbare«. Tu su, dakako, i blokovi reklamnih poruka, od čega se financira dio honorara suradnicima, saznajemo od Ratke Kaštelan.

– Pokušavamo se baviti svime što je vezano uz otok Rab, uz naglašenu odgojnu komponentu programa. Time utječemo na samosvijest Rabljana – ističe Jadranska Perkić. I tvrdi:

– Zahvaljujući radiju, otok je oživio. Jer, mi smo uz proizvodnju radio programa, dosad organizirali i mnoga kulturna događanja, kazališne predstave, izložbe, natjecanja u dječjem stvaralaštvu itd – dodaje. Još samo da im dadu stalnu frekvenciju i ulože potreban novac u kvalitetniju opremu...

MIRJANA ŠIGIR

Triptih

U novoj emisiji »Triptih« slušat ćemo drugi dio eseja američkog kritičara Andreassa Huyssena o njemačkom slikaru Anselmu Kieferu, jednom od najvećih imena svjetske likovne scene danas. Huyssen Kiefera pouzdano smješta u kontekst njemačke poslijeratne kulturne scene za koju je u prvim desetljećima znakovit bijeg od slike, kao i bijeg od fašističke prošlosti, suočenje s kojom će tijekom šezdesetih godina postati od prvorazrednog značenja. Kieferovo »istjerivanje sablasti prošlosti«, njegovo rabljenje ikonografije fašističke umjetnosti, nije bilo samo politička provokacija, smatra Huyssen, nego i preokret za njemačku umjetnost. Premda u početku etiketiran kao »slikar Nove desnice«, Kiefer je već tijekom sedamdesetih, a osobito u osamdesetim godinama, prepoznat kao jedan od najkompleksnijih autora koji će obilježiti posljednju četvrtinu ovog stoljeća, »čija je vizija uistinu apokaliptična«, kaže Huyssen, i koji potiče nadu u otkupljenje, samo zato da bi je potom skršila. Drugi dio eseja Andreassa Huyssena o njemačkom slikaru Anselmu Kieferu, pod nazivom »Užas povijesti – izazov tajne«. Esej, objavljen u Flash Art br. 162/1991, s talijanskog preveli su Sanja Cvetnić i Bojan Marotti. »Triptih« je na Trećem programu u utorak, 24. kolovoza u 16.03 sati.



Rab viđen kamerom Toše Dabca

SUBOTA 21. kolovoza

1

- 7.55 **TV-RASPORED**
8.00 **TV-KALENDAR**
8.10 **VIJESTI**
8.15 **SLIKOM NA SLIKU**
Repriza
9.00 **NA DRVENOM KONJICU**
Emisija za djecu
10.00 **VIJESTI**
10.05 **STIL ŽIVOTA (8/10)**
10.50 **BUSOVE PRIČE**
Crtana serija
11.15 **CRO POP ROCK**
Repriza
12.00 **VIJESTI**
12.05 **KAUBOJI**
Američki film
14.10 **VIJESTI**
14.15 **CRITIC**
14.15 **ZVONILI STE, MILORDE?**
Humoristička serija, repriza
15.05 **PRIZMA**
Multinacionalni magazin
16.00 **VIJESTI**
16.05 **ISELJENA HRVATSKA**
Urugvaj, Paragvaj, Brazil

U trećoj emisiji Isejene Hrvatske, ekipa HTV-a posjetila je, u potrazi za našim iseljenicima, Hrvate u Montevideu, Asuncionu i Sao Paulu.

U Montevideu postoji jedan od najstarijih hrvatskih centara u Južnoj Americi – osnovan još 1928. godine. U Republici Paragvaj mogu se naši iseljenici na prste izbrojiti. Ipak, tu je razgovor sa časnom sestrom Slavom (rođenom u Mariji Bistrici prije 82 godine). A u Sao Paulu, drugom gradu po stanovništvu u svijetu (ima oko 18 milijuna stanovnika), pričaju naši Hrvati o svom poslu, životu i svojoj povezanosti s domovinom – Hrvatskom. Na kraju je TV-ekipa posjetila u Santosu, najveću svjetsku luku za izvoz kave, tamo dobro znanog slikara Carlosa Kiša, podrijetlom Hrvata.

Autor: Ivan Hetrich.
16.50 **CRTANI**
17.10 **DAKTARI**
Serijski film (2)
U Wameru stiže glasoviti par. G. Brocki je arheolog, a njegova žena snimatelj. Premda su poznati, vrlo su siromašni jer im se nijedna ekspedicija dosad nije još financijski isplatila. U Wameru su došli snimati

ptičji rezervat. Uz pomoć Jenny otkrivaju bogato nalazište prethistorijskog čovjeka i za sebe žele prigrabiti svu slavu. Ali, umiješala se Judy...
Scenarist: True Boardman
Redatelj: John Florea



Iz serije »Daktari«

- 18.00 **VIJESTI**
18.05 **TV-IZLOŽBA**
Vladimir Filakovac
18.20 **SANTA BARBARA**
Serijski film (487)
19.05 **U POČETKU BIJASE RIJEČ**
19.15 **CRTANI FILM**
19.27 **VEČERAS**
19.30 **DNEVNIK**
20.05 **TV-TJEDNIK**
20.35 **KROZ ZJENICU OKA**
Američki film
22.10 **LIJEPA NAŠA**
Priča o dva Ivanića
22.40 **DNEVNIK**
23.00 **SPORT (HNL)**
23.15 **SLIKOM NA SLIKU**
00.00 **VIJESTI NA NJEMAČKOM JEZIKU**
00.05 **VIJESTI**
00.15 **PONOČNO KINO**
Ubojica iz Miamia, talijanski film
muškarac
01.50 **SAN BEZ GRANICA**
TV-RASPORED ZA NEDJELJU

2

- 16.15 **TEST**
16.30 **VIDEOSTRANICE**
16.40 **TV-raspor**
16.45 **TV kalendar**
16.55 **IZVAN STRUJE**
17.25 **STUTTGART**
Svjetsko atletsko prvenstvo, prijenos
20.55 **CRNO-BIJELO U BOJU**
TOP-lista šezdesetih Woodstock 21.8.1969. U autobusu, humoristička serija (48)
Rock-potpuri
Istrebljivač, američki film
00.00 **HIT-DEPO**
02.30 **HOROSKOP**
02.35 **TV-RASPORED ZA NEDJELJU**

NEDJELJA 22. kolovoza

1

- 9.00 **DANAS NA PROGRAMU...**
9.05 **TV-KALENDAR**
9.15 **SLIKOM NA SLIKU**
Repriza
10.00 **VIJESTI**
10.05 **KUĆNI LJUBIMCI**
10.30 **NEDJELJNI ŽIVAC**
11.30 **IMAM JEDNU ŽELJU**
Emisija narodne glazbe i običaja
U emisiji narodne glazbe »Imam jednu želju« sudjeluju: Milka Madarević, Stjepan Srpak i grupa »Zlatni lampaši«. Snimljeno u prirodnim ambijentima Zagreba i okolice.
12.00 **VIJESTI**
12.05 **PLODOVI ZEMLJE**
13.00 **MIR I DOBRO**
13.30 **DUHOVNI ZOV**
13.35 **DANAS NA PROGRAMU**
13.45 **LOVEJOY**
Serijski film, repriza (8/12)
14.45 **U AUTOBUSU**
Humoristička serija, repriza
15.10 **ANDERSENOVE BAJKE**
15.35 **SLIJEPA NEDJELJA**
Američki tv-film za mladež
16.20 **BANOV MAČ**



Sišćani predaju banov mač predsjedniku Franji Tuđmanu

Dokumentarna emisija protkana reminiscencijama na povijest Siska, a osobito sisačku bitku, 22. lipnja 1593. – prekretnicu u povijesti Hrvatske, Turskog carstva i srednje Europe. Krenuvši tragom mača što ga je Sisak darovao predsjedniku Republike, ekipa emisije na svoj način zapravo u običnoj svakodnevnici otkriva taj drevni hrvatski grad uz bojišnicu njegove ljude, ponos, prkos, optimizam, štovanje vlastite prošlosti i vjeru u budućnost.
17.00 **VIJESTI**
17.05 **OPERA BOX**
17.35 **KANZAS PACIFIC**
Američki film

OTV

15.00 Pregled programa 15.02 Tajanstvena noć, repriza 18.00 Klupice, repriza 20.00 Gospodin S Vama 20.30 Mozaični program 22.00 Glazbeni program

SLOVENIJA I

9.45 Teletekst TV Slovenije 10.00 Videostranice 10.15 Program za djecu. Živ zav 11.05 Huckleberry Finn i njegovi prijatelji, serija 11.30 Međunarodni omladinski pjevački festival. Celje '93 12.00 Gornja Radgona. Poljoprivredni sajam 13.00 Vijesti 13.05 Domaći ansambli. Ansambli Ivan Ruparja 13.35 Posljednja nosorogica, engleski film 14.50 Videostranice 15.20 Tisućljeće, serija 16.20 Ček je poslan, američki film 18.00 Dnevnik 18.10 Obična praksa, serija 19.00 Crtani film 19.20 Slovenski loto 19.30 Dnevnik 20.05 Zrcalo tjedna 20.25 Nedjeljni 21.25 Preživjeti u australskoj divljini, dokumentarna serija 22.00 Dnevnik 22.20 SOVA. Ljubav za Lidiju, engleska serija – Neobične priče, serija 00.00 Videostranice 00.10 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Pažnja, kultura 9.30 Dokumentarna emisija 10.15 Univerzum. Oman – žetelacki vjetar 11.00 Austrijanac na Peloponezu 12.00 Pregled događaja tjedna 12.30 Orijentiranje 13.00 Vijesti 13.10 Zlatne djevojke, serija 13.35 Svjetla pozornice, američki film 15.20 Program za djecu 16.10 Cirkus Humberto, serija 17.00 Mini-ZiB nedjeljom 17.10 Klub Seniorsa 18.00 Vijesti 18.05 X-Large reportage 18.30 Doktor za životinje, britanska serija 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Lavlja jazbina, njemačka serija 21.10 Kultura starog doba. Ukradeno vrijeme 21.40 Vizije 21.45 Gotlieb 22.50 Proizvod ili Rudi Ingar, austrijska drama 00.30 Posljednji akord. Claude Debussy – Nocturno

AUSTRIJA II

9.00 Vijesti 9.05 Pčelica Maja 9.30 Simpsonovi 10.15 Udaljeni horizonti, američki film 12.00 Spotovi 12.30 Pogled sa strane 13.00 Domovina, strana domovina 13.30 Sportsko popodne. Stuttgart. Atletika, Graz. ATP-tenis, finale, Badminton, Hamer. Biciklizam 18.00 Policijska inspekcija 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Memories of Midnight, 1. dio američkog tv-filma 23.20 Amazing Stories 23.45 Vijesti 23.50 Target. Harry, repriza američkog filma

MAĐARSKA I

6.43 Pregled programa 6.45 Televizija za selo 7.30 Rakuni, američka crtana serija 7.55 Poruka Biblije 8.05 Omladinski magazin 8.30 Nedjeljni šareni program 10.55 Avantura Toma Sawyera, snimka kazališne predstave (I) 12.00 Podnevno zvono 12.02 Avantura Toma Sawyera (II) 12.55 Novosti 13.00 Čuvene narodne pjesme, čuveni izvođači 13.35 Dječak iz Calabrije, talijansko-francuski film 15.20 EP i SP Kick-boxa, snimka iz Debrecina 16.20 Program Evangelističke Crkve 16.45 Walt Disney prikazuje 18.30 Kolo sreće 19.00 Tjedni magazin 20.00 Dnevnik 20.20 TV-sport 20.25 Gol, nogometni sažetak 21.10 Agnes, Božje janje, američki film 22.55 Beethoven. Kvintet u Es-duru za glasovir i gudače 23.25 Leteći cirkus Montya Pythona, engleska serija

PONEDJELJAK 23. kolovoza

1

- 7.55 **TV RASPORED**
8.00 **TV-KALENDAR**
8.10 **VIJESTI**
8.15 **SLIKOM NA SLIKU**
Repriza
9.00 **JA, LUTKAR VANDA ŠESTAK**
9.15 **SRETNJI LJUDI**
Serija za djecu, repriza (10)
9.30 **1001 AMERIKA**
Repriza (19)
9.55 **DANAS NA PROGRAMU...**
10.00 **VIJESTI**
10.05 **LJETNI ŠKOLSKI PROGRAM**
10.05 **AMERIČKI PISCI**
Walt Whitman
Iako se Amerika revolucijom odvojila od Europe, do sredine 19. stoljeća to još nije uspjela učiniti i na polju kulture. Osim nekoliko iznimaka, američki su pjesnici svoje teme i načine izražavanja pronalazili na europskim izvorima. Zato nije teško zamisliti kakav je šok i zgražanje izazvala 1855. godine Whitmanova prva knjiga »Vlati trave«. Ipak, za mnoge je ta knjiga značila pjesničku Deklaraciju neovisnosti. Raskošnoj i izvornoj poeziji Walta Whitmana posvećena je ova emisija inozemne proizvodnje.
10.30 **DJELO LJUDSKIH RUKU**
10.45 **ŽIVOT PO GEORGE-SIVU**
Etna, vulkan koji spava

2

- 10.50 **TEST**
11.05 **VIDEOSTRANICE**
11.15 **TV-RASPORED**
11.20 **TV-KALENDAR**
11.30 **PEPSI DJ MAG**
12.30 **TENIS**
ATP-magazin
13.00 **POŽEGA**
Hrvatsko automobilstičko prvenstvo, prijenos
14.55 **STUTTGART**
Svjetsko atletsko prvenstvo, prijenos
18.45 **POŽEGA**
Hrvatsko automobilstičko prvenstvo, snimka
19.20 **UMAG**
Tenis ATP »Croatia Open«, reportaža
19.30 **BRNO**
Svjetsko motociklističko prvenstvo, prijenos
20.05 **JADRANSKA PUŠTOLOVINA**
Dokumentarna emisija
20.40 **LJUBAV BOLI**
14.34 Serijski film (7/10)
21.40 **DJECA U UNAKR-SNOJ VATRI**
Američki film
23.20 **SPORT**
23.35 **HOROSKOP**
23.40 **TV-RASPORED ZA PONEDELJAK**
VIDEOSTRANICE



Etna, vulkan koji spava

Vulkani nas opskrbljuju kisikom, vodikom, dušikom, klorom, ugljikom, elementima koji su temelj života na Zemlji. Uzarena magma iz utrobe Zemlje sije smrt na svom putu, uništavajući sve na što naiđe. Za sobom ostavlja pepeo i pustoš. Ali, iz tog pepela niče novi život i zato znanstvenici sustavno istražuju vulkane.

OTV

18.00 Pregled programa 18.02 Mozaični program 19.30 Glazbeni program 19.50 In media res 20.50 Glazbeno komercijalni program 21.00 Glazbeni program

SLOVENIJA I

10.45 Teletekst TV Slovenije 11.00 Videostranice 11.25 Tjedni izbor. Safari, češka serija 11.55 Divlji svijet životinja, engleska popularnoznanstvena serija 12.25 Znanje za znanje 13.00 Vijesti 13.05 Tjedni izbor. Slovenski magazin 13.35 Sportski program 14.05 Videostranice 16.45 Homo turisticus 17.15 Program za djecu – Radoznali Taček 17.30 Djeca cijeloga svijeta, dokumentarna serija 17.55 Videostranice 18.00 Dnevnik 18.10 Dobar dan, Koroška 18.40 Auto-magazin 19.13 Crtani film 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 20.10 Međunarodna obzorja. Makedonija 20.55 Okrugli stol 22.20 Dnevnik 22.45 SOVA. Godine su prošle, serija – Neobične priče, serija 00.10 Video stranice 00.20 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Policijska inspekcija, serija 9.30 Jour fixe. Kraj ljevice 10.30 Popi, američki film 12.15 Telezoo 12.30 Schilling 13.00 Vijesti 13.10 Drei Damen vom Grill, serija 13.35 Waltoni, serija 14.20 Hans Christian Andersen, američki film 16.10 Fraggles 16.35 Kao pas i mačka, serija 17.00 Mini-ZiB 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, vitalni 18.30 Doktor za životinje, britanska serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Sportska arena 21.25 Perry Mason. The Case of the Silenced Singer, američki tv-film 22.55 Cijena opasnosti, francuski film 00.30 Vijesti 00.35 Memories of Midnight, repriza 1. dijela američkog tv-filma

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 15.00 Oh, moja Austrija, repriza 16.45 Putovanje u čarobne zemlje 17.30 Ulica Lipa, serija 18.00 Policijska inspekcija, serija 18.30 Ljubav na prvi pogled 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Šumarija Falkenau, serija 21.00 Novo u kinu 21.15 Teleskop. Ugovor s vragom. Američka vojska – savezništvo s mafijom 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Kunst – Stücker. Evropski dizajn – objekti požude 23.05 Radio Tirana I 23.40 Mrtvi, američki film 01.00 Radio Tirana II

MAĐARSKA I

6.03 Dobro jutro, Mađarska! 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Walt Disney prikazuje 11.30 Igra 12.00 Podnevna bilanca 15.58 Pregled programa 16.00 Dnevnik 16.10 Vlast i strast, australska serija 16.40 Novosti 16.45 Zašto Don Quijote? 17.10 Drveća-simboli 17.25 Čarobna šestica 17.40 Novčarski svijet 17.55 Dimenzija, znanstveni magazin 18.35 Kolo sreće 19.07 Laku noć želi Disney 19.17 O vjeri za djecu 19.30 Dnevnik 20.00 Dick Tracy-show, američka crtana serija 20.10 Vikni, grade!, tv-igra 21.35 24 sata 22.00 Tajne i zagonetke, američka serija 22.25 Günther Uecker, kratki film 22.40 Improvizacija 23.10 Dnevnik 23.15 BBC Dnevnik

UTORAK 24. kolovoza

1

- 7.55 **TV RASPORED**
8.00 **TV-KALENDAR**
8.10 **VIJESTI**
8.15 **SLIKOM NA SLIKU**
Repriza
9.00 **MALI SVIJET**
Moj dalmatinski



Moj dalmatinski p

U prvom dijelu epizoda upoznajemo dječaka govog prijatelja psa. Alvin ide po nprati dječaka na šet po šumi i kratko reče nerazdvojni su. Pro nastaju kada Alvin u u školu i traži dječaka Dječak nailazi na ne mijevanje škole i rod kojima njihovo prijstvo počinje smetati. čak uvida opasnost klanja psa policijske troli.

Scenarij i režija: Z Vuletić
Snimatelj: Ivica Metel
Urednica emisije: L Marinković

- 9.30 **1001 AMERIKA**
Repriza (20)
9.55 **DANAS NA PROGRAMU...**
10.00 **VIJESTI**
10.05 **AMERIČKI PISCI**
Hawthorne i Mel
10.20 **RUBENS**
10.45 **PISMO I SLIKU**
11.00 **BEVERLY HILLS**
Serija za mladež (10/23), repriza
11.45 **CRTANA SERIJA**
12.00 **VIJESTI**
12.05 **ZVIJEZDA VODILJA**
Serijski film (3)

- 12.50 **CRTANI FILM**
12.55 **TV-RASPORED**
13.00 **DANAS NA PROGRAMU...**
13.05 **MONOPFON**
13.35 **PRIČE IZ MONTECELLA**
Serijski film (16)
14.00 **VIJESTI**
14.05 **ALO, ALO**
Humoristička serija (6/17), repriza
14.35 **ROSEANNE**
Repriza (17/20)
14.55 **CRITIC**
15.05 **TUSITALA**

- 15.50 **TV-KALENDAR**
16.00 **UMAG**
Tenis ATP »Croatia Open«, prijenos (Svršetak oko 18.00/20.00 sati)
19.10 **TEST**
19.30 **DNEVNIK**
20.00 **SPORT**
20.10 **BRACNI OBIČAJI**
Humoristička serija (4/6)
20.40 **TUSITALA**
Serijski film (1/6)
21.40 **KRONOMETAR**
(11/49)
22.10 **VRTLOG**
Serijski film (9/13)
23.00 **ELEKTRIČNI COW-BOY**
23.30 **HOROSKOP**

OTV

17.30 Pregled programa 17.30 Mozaični program 19.30 Glazbeni program 19.50 In media res 20.50 Glazbeno komercijalni program 21.00 Glazbeni program

SLOVENIJA I

9.15 Teletekst TV Slovenije 10.10 Klub Šešir za početi situacije, engleska obrazovna, američka serija 13.00 kzer, američka serija 13.00 kzer, Subotnja noć 16.55 S ckeberry Finn i njegovi p 17.55 Videostranice 18.00 lio i Olio, američka serija 19.30 Bubenček 21.40 Kron rija 22.15 Dnevnik 22.40 SC sa, engleska serija (1/6) 00 venije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Policijska Mason. The Case of the tv-filma 12.05 Sportska ar Grill, serija 13.35 Waltoni, francusko-talijanski film, rija 17.00 Mini-ZiB 17.10 W Doktor za životinje, britan verzum. Kitum – u pećini ki tv-film 22.45 Modrooki, opasnosti, repriza francu

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 15.00 repriza 15.40 Kulturno ljetc 17.30 Orijentiranje 18.00 Po zabavna emisija 19.00 Austi turni dnevnik 20.15 Klopein inozemstva 22.00 Vrijeme u ka serija

MAĐARSKA I

6.03 Dobro jutro, Mađarska! 6.05 Televizija za selo 6.25 Program regionalnih televizija 6.35 Gospodarski dnevnik 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Walt Disney prikazuje 11.30 Igra 12.00 Podnevna bilanca 16.10 Vlast i strast, australski desan, američka znanstvena igra 17.25 Emisija o jeziku 18.35 Kolo sreće 18.50 Kato karska serija 19.30 Dnevnik 20.10 Mari Mahi ska dokumentarna serija umjetnost u Mađarskoj 2

OTV

17.30 Glazbeni program 20.00 Austin City Limits 20.30 Kult-ura 21.30 Mozaični program 00.00 Erotični pigall 00.30 Tajanstvena noć – mozaična emisija Željka Malnara

SLOVENIJA I

10.15 Teletekst TV Slovenije 10.30 Videostranice 10.35 Tjedni izbor iz programa. Radoznali Taček. Glava 10.45 Lisica, portugalska crtana serija 11.25 Djeca cijeloga svijeta, serija za djecu 11.50 Sportski program za mlade 12.10 Priče iz školjke 13.00 Vijesti 13.05 Večernji gost. Aristid Haviček, ponavljamo 14.05 Videostranice 16.20 Prešućene godine, američki film 17.55 Videostranice 18.00 Dnevnik 18.10 Brooklynski most, američka serija 18.30 Divlji svijet životinja, engleska popularnoznanstvena serija 19.00 Crtani film 19.14 Zrebanje 3x3 19.30 Dnevnik 20.00 Večeras 20.10 Utrip 20.25 Tvariete 21.30 Ljubav da, ljubav ne, američka serija 21.55 Dnevnik 22.30 SOVA. Smrtonosna sreća, engleski film 00.00 Videostranice 00.10 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.05 Policijska inspekcija 9.30 Ausg'steckt ist! 10.20 Volite li Brahmsa?, američki film 12.15 Comedy Capers 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Vijesti 13.10 Dobrodošli u Austriju 13.35 Pastuh Maestoso Austria, austrijski film 15.10 Pogled sa strane 15.30 Program za djecu 16.00 Dječji Wurlitzer 17.00 Mini-ZiB 17.10 X-Large Traveller. Novi Zeland 18.00 Vijesti 18.05 Alpe-Dunav-Jadran 18.30 Murder, She Wrote, američka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Oh, moja Austrija, zabavna emisija 22.00 Zlatne djevojke, američka serija 22.25 Sport 23.25 Target. Harry, američki film 00.45 Vijesti 00.50 Bal vampira, repriza britanskog filma

AUSTRIJA II

14.00 Stuttgart. Atletika, Graz. ATP – tenis, polufinale 15.10 A Tribute to Alvin Ailey (1/2) 16.00 Narodna muzika 16.45 Žandarmerija Sulzenau, miniserija (1/5) 18.00 Stuttgart. Atletika 18.45 Aviso 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Afera Thomasa Crowna, američki film 21.55 Vijesti 22.05 Let's Have a Party 23.35 Broj 6, serija

MAĐARSKA I

6.23 Dobro jutro, Mađarska! 6.25 Televizija za selo 6.45 Dnevnik 7.00 Jutarnji informativni magazin 8.25 Bilo jednom, francuska crtana serija 8.55 Telefonska igra 9.05 Frida, norveška serija za djecu 9.30 Magazin zaštite okoliša za djecu 10.00 Vrijeme tinejdžera 10.45 Same Street, američka serija za djecu 11.45 Novosti 11.48 Graditelj crkava 12.02 TV-magistar 13.40 B. Britten. Mali dimnjačar, engleska TV-opera 14.30 Susjedi, TV-roman 15.00 Lakoglasbeni dnevnik 15.30 Otok s blagom, američki film 17.15 Mediamix 17.45 Toplonjer, politički show-program 18.40 Kolo sreće 19.12 Laku noć želi Disney 19.30 Dnevnik 20.00 TV-sport 20.13 Dallas, američka serija 21.00 Krastavac, politička salata 21.25 TV-sport 23.05 Posljednja riječ, francusko-njemački film 0.35 Dnevnik

Dokumentarna emisija
Ekipa HTV-a u lipnju je posjetila Komletince, selo sa 1800 stanovnika, udaljeno samo 3 kilometra od Deletovaca gdje nam Srbi kradu naftu. Selo Komletince vodi mlada skupina stručnih ljudi, a to je najviše vidljivo po akcijama koje su tijekom domovinskog rata proveli, kao npr. pravodobna evakuacija žena, djece i staraca čim je počela četnička agresija.

Scenarist i redatelj: Marijan Hodak
Urednik: Obrad Kosovac

18.35	SANTA BARBARA	Serijski film (492)
19.18	CRTANI FILM	
19.27	VEČERAS	
19.30	DNEVNIK	
20.00	ŠPORT	
20.03	PROGNOZA VREME	
	NA	
20.10	FILMSKI DOKU	
	MENTARAC	
	Proslava u čas	
	Franka Capre	
21.25	DOLAZI MLADOŽE	
	NJA	
	Američki film	
23.15	DNEVNIK	
23.35	SLIKOM NA SLIKU	
00.20	VIJESTI NA NJE	
	MAČKOM JEZIKU	
00.25	VIJESTI	
00.35	SAN BEZ GRANICA	

15.20 TEST
15.35 VIDEOSTRANICE
15.45 TV RASPORED

15.45 TV-RASPORED
15.50 TV-KALENDAR
16.00 UMAG
Tenis ATP -Croatia
Open-, prijenos
(Svrsetak oko
18.00/20.00 sati)
19.10 TEST
19.30 DNEVNIK
20.10 F.M. RADIO
Humoristička seri
ja (4/13)
20.40 PUTOVANJE DOK
TORA MILOSLAVA
STINGLA
Dokumentarna se
rija (7/12)
21.05 CRO POP ROCK
21.55 PSIHIČI
Serijski film (7/7)
22.45 FILOZOFI
Njemački film
00.05 HOROSKOP
00.10 TV-raspored za su
botu
VIDEOSTRANICE

QTV

18.00 Pregled programa 18.02 Glazbeni program 21.00 Mozaični
program 23.00 Glazbeno-komercijalni program

SLOVENIJA I

8.45 Teletext TV Slovenije 9.00 Videostranice 9.05 Tjedni izbor. Sa-
fari, češka serija 9.35 Mi, živi, talijanski film 12.25 Savjeti 13.00 Vije-
sti 13.05 Umjetnička večer, ponavljam 14.20 Videostranice 18.00
Dnevnik 18.10 Postelja, engleska dokumentarna emisija 18.40 Sav-
jeti 19.18 Crtni film 19.30 Dnevnik 20.10 Forum 20.30 Ana, engleski
film 22.15 Dnevnik 22.40 SOVA. Iza kulisa, engleska serija - Ciklus
filмова P. de Brocca. Ženskar, francuski film 01.05 Videostranice
01.15 Teletext TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Policijska inspekcija, serij a9.30 Arheološki magaz
zin 10.00 Zubima i pandžama 10.30 Wehe, wenn sie losgelassen, re
priza njemačkog filma 12.15 Izvještaj iz zemlje 13.00 Vijesti 13.10
Drei Damen vom Grill, serija 13.35 Waltoni, serija 14.20 Don Bosco
talijanski film 16.10 Muppet Babies 16.35 Kao pas i mačka, serija
17.00 Mini-ZiB 18.00 Vijesti 18.05 Mi, aktiv 18.30 Doktor za životinje
britanska serija 19.30 Vrijem u slici 20.15 Eurocopa, švicarska
tv-film 21.10 Pogled sa strane 21.20 Novi čovjek, njemački tv-film
22.50 Sport uvečer 23.10 Vijesti 23.15 Film 00.50 Čin izdaje, repriza 2
djela australsko-irskog filma

AUSTRIJA II

13.30 Stuttgart. Atletika 15.00 Ulica Lipa, serija 15.30 Pogled sa
strane 16.10 Whistling in Dixie, američki film 17.30 Slike iz životinj
skog svijeta 18.00 Policijska inspekcija, serija 18.30 Milijunsko kol
19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik
20.15 Tehniko do pobjede 20.55 Stuttgart. Atletika 21.30 Schilling
22.00 Vrijeme u slici 22.30 Gospodin Bean, serija 22.55 Off Opera
Randy Crawford & Group 23.55 X-Large Nightline. Tina Turner
00.55 Brian May 02.05 Broj 6, serija

REFERENCES

6.03 Dobro jutro, Mađarska! **6.05** Televizija za selo **6.25** Program regionalnih televizija **6.35** Gospodarski dnevnik **6.45** Dnevnik **7.00** Jutarnji informativni magazin **9.00** Informativni program **9.50** Izvlačenje Lota **10.30** Dallas, američka serija **11.30** Igra **12.00** Podnevna bilanca **15.58** Pregled program **16.00** Dnevnik **16.10** Vlast i strasti **16.45** australa serija **16.40** Novosti **16.45** Novčarski svijet **17.00** Godovni emisija za umirovljenike **17.30** Informacije od opće kurioziti **17.40** Prozor, prilog **18.00** Prozor **19.00** Večernja priča **19.30** Dnevnik **20.00** TV-šport **20.13** Dallas, američka serija **21.05** Panorama svjetske politike **22.10** Filmsko putovanje. Nostalgicna Sevilla, putopisni film **22.25** Žena i lutka, francusko-talijanski film **0.05** Ugodaji Mallorce glazbeni putopisni film **0.10** Dnevnik **0.15** BBC Dnevnik

TV SVIJET

TV SVIJET

TV SVIJET

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

17.30 TEST 18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, ponavljamo 18.50 Po bračkim konobama, emisija narodne glazbe i običaja 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.03 Vremenska prognoza 20.05 TV-tjednik 20.35 Na drvenome konjicu, emisija za djecu 21.20 Rock'n'roll festival »Zagreb '93« 22.10 Lijepa naša: Priča o dva Ivanića 22.40 Dnevnik II 23.00 Sport (HNL) 23.15 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na njemačkom jeziku 00.05 Vijesti 00.15 TV-rasporod za nedjelju

RTL

06.25 Crtane serije 11.55 Winspector, serija 12.20 Harry i Hendersoni, serija 12.45 Puna kuća, serija 13.10 Princ s Bel Aira, serija s Willom Smithom i Jamesom Averyem 13.35 Major Dad, serija 14.00 Polizeibericht 14.50 Knight Rider, serija s Davidom Hasselhoffom 15.45 The A-Team, serija s Georgeom Peppardom 16.45 21 Jump Street, serija s Johnnym Deppom 17.45 Melrose Place, serija s Grantom Showeom i Andrewom Shueom 18.45 RTL aktuell 19.15 Beverly Hills 20.15 Der Ehestreik 22.00 Giant Spider Invasion 23.30 Haus der ausgefallenen Wünsche 00.45 Serie Rose 01.15 Giant Spider Invasion 02.40 Dioniz i bakantice 04.10 Jonny schiefst quer

PRO 7

07.30 Flipper 07.55 Izgubljeni u svemiru, serija 08.50 Oklahoma John, repriza njemačko-španjolsko-talijanskog vesterna sa Rickom Hornom 10.25 Zvie in der Tinte, američki film iz 1982. 12.25 M.A.S.H., serija 12.55 Air Force, serija 13.50 Born Free, serija 14.50 Automan, serija 15.45 General i i vojnik, talijansko-jugoslavenski pustolovni film Nannia Loya iz 1970. s Martinom Landauom, Peterom Falkom i Jasonom Robardsom 17.30 The Master, serija 18.25 Three's Company 18.55 Growing Pains 19.25 Roseanne 20.15 Glavni događaj 22.25 Easy Kill 00.15 I Spy 01.25 Ulice zla 03.20 M.A.S.H. 04.00 Father Knows Best

SAT 1

08.30 Silverhawks 09.00 Petar Pan i gusari 09.30 Superboy 10.00 Drops! 10.30 Wirtschaftsforum 11.10 Glücksrad 11.50 Arizona junior, repriza američke komedije Joela Coena iz 1987. s Nicolassom Cageom i Holly Hunter 13.30 Pete Kelly's Blues, američki glazbeni film Jacka Webba iz 1955. s Jackom Webbom, Janet Leigh i Leeom Marvinom 15.15 Carry On, britanska komedija Geralda Thomasa iz 1972. sa Sidneyem Jamesom 16.45 Punkt, Punkt, Punkt 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Nogomet 19.20 SAT.1 News 19.30 Glücksrad 20.15 Chiemgauer Volkstheater: Herz am Spieß 22.00 Mann-O-Mann 23.00 Elf Tage und elf Nächte 00.30 Sexgrüße aus dem Lederhöschen 01.45 Elf Tage und elf Nächte 03.15 Phantastische Phänomene 04.05 Wahre Wunder

SKY ONE

08.00 Fun Factory 13.00 World Wrestling Federation Mania 14.00 Bogataš i siromah 15.00 Bewitched 15.30 Facts of Life 16.00 Crtani filmovi 17.00 Dukes of Hazard 18.00 WWF Superstars 19.00 Beverly Hills 20.00 The Flash 21.00 Unsolved Mysteries 22.00 Cops I 22.30 Crime International 23.00 World Wrestling Superstars 00.00 Stingray

RTL 2

05.30 Schlager-Raketen 07.10 Svjetska afeta 08.40 Zarak - pobunjenik, talijanski pustolovni film 10.05 BRAVO-TV 11.45 Ludaci na stadionu, francuska komedija Claudea Zidia 13.25 Zarak - pobunjenik 14.55 Svjetska afeta, američka drama Jacka Arnolda iz 1964. s Bobom Hopeom i Yvonne De Carlo 16.25 Schlager-Raketen, njemački glazbeni film Erika Odea 18.15 Run a Crooked Mile, britanski tv-film Genea Levitta iz 1969. s Louisom Jourdanom i Mary Tyler Moore 20.15 Neustrašivi Waldo Pepper, američki film Georgea Roya Hilla iz 1975. s Robertom Redfordom i Susan Sarandon 22.15 Heartbeeps, američka znanstveno-fantastična komedija Alana Arkusha 23.40 Taffin, američko-britanski triler Francis Megahya iz 1988. s Pierceom Brosnanom 01.20 Diamond Music Awards 1986 - 1990. 04.05 Run a Crooked Mile

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 09.00 Super Shop 10.30 Europa Journal 11.00 Hello Austria, Hello Vienna 11.30 Videogenerator 12.00 C & A Mix 13.00 Videogenerator 16.00 German Touring Car Championship 17.00 Eco Record 17.30 Videofashion 18.00 European

Magazines 18.30 The Image 19.00 Saturday Matinee 20.10 Sajan momak, američki kriminalistički film Johna G. Blystonea iz 1936. s Jamesom Cagneyem 21.30 Turn of Fate 22.00 ITN World News 22.30 Brief Encounters 23.00 The Golden Age of Rock and Roll 00.00 Absolutely Live 01.00 Videogenerator 02.00 China News Europe

EUROSPORT

08.30 Aerobic 09.00 Atletika, SP u Stuttgartu 10.00 International Motorsport 11.00 SP u biciklizmu, prijenos 14.00 Atletika, SP u Stuttgartu 15.00 Tenis, ATP New Heaven 16.30 Golf, prijenos 18.30 SP u biciklizmu, prijenos 20.00 Tenis, ATP New Heaven, 1. polufinale 22.00 Atletika, SP u Stuttgartu 00.00 Tenis, ATP New Heaven, 2. polufinale

NEDJELJA

HTV

17.30 TEST 18.00 Slikom na sliku, ponavljamo 18.45 Imam jednu želju, emisija narodne glazbe i običaja 19.15 TV-fortuna 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.03 Prognoza vremena 20.10 Mir i dobro 20.40 Opera Box 21.10 Jedrima oko svijeta (8/12) 21.45 Glazbena ocaravanja: Stani bar na čas 22.35 Dnevnik II 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

06.00 Crtane serije 11.00 Povratak u budućnost, serija 12.00 Tropical Heat, serija 13.00 Mein Vater ist ein Außerirdischer, serija 13.30 The Munsters, serija 14.00 Delta Fever, američki pustolovni film Williama Webba iz 1987. s Tomom Eplinom i Leifom Garrettom 15.50 Big Hawaii, serija sa Cliffom Pottsom i Johnom Dehnrom 16.50 Berlin Break, pilot-film njemačke serije Jamesa Farga iz 1992. s Johnom Hillermanom i Nicholasom Clayem 18.45 RTL aktuell 19.10 Murder, She Wrote 20.15 Obarač 22.05 Spiegel TV 22.50 Prime Time - Spätausgabe 23.10 Eden 23.40 Playboy Late Night 00.10 Kanal 4 01.50 Married... with Children 02.20 Who's the Boss? 02.50 Ironside 03.45 Hans Meiser 04.40 Murder, She Wrote

PRO 7

06.55 Lady in the Iron Mask, američki pustolovni film s Patriciom Medinom 08.20 Casino Royale, britanska komedija Johna Hustona i dr. iz 1967. s Peterom Sellersom 10.40 Three's Company 11.15 Growing Pains 11.45 Roseanne 12.15 M.A.S.H. 12.45 The Master 13.45 Wild Kingdom 14.45 Circus of Fear, britansko-njemački kriminalistički film Johna L. Moxeya iz 1967. sa Christopherom Leeom 16.25 Misijsa, britanska drama Rolanda Joffea iz 1986. s Robertom De Niro i Jeremyem Ironsom 18.35 Matlock 19.30 Die Reporter 20.00 Vijesti 20.15 Die Flut bricht los 22.20 Bonnie i Clyde 00.30 I Spy 01.35 Lady in the Iron Mask 03.10 Automan

SAT 1

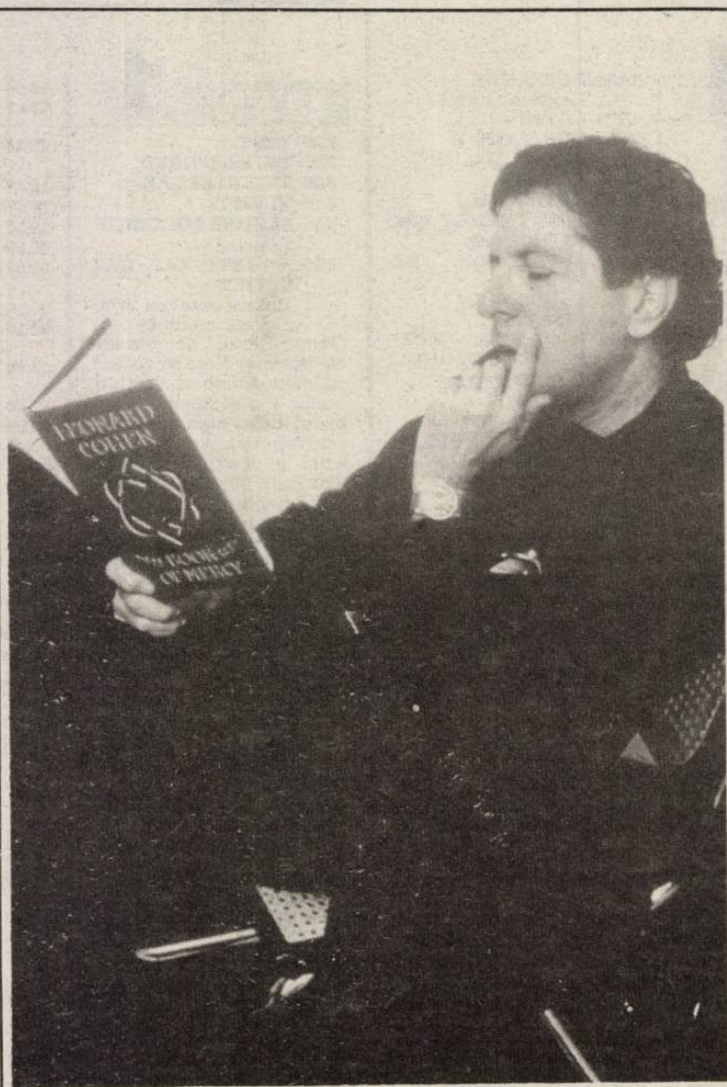
07.20 Crtane serije 08.20 Carry On, repriza britanske komedije 11.50 Wunderbilder aus der Tierwelt 12.20 Auf den Spuren der Allmächtigen 12.50 Quer durch die Galaxie und dann links, serija 13.20 Black 13.50 Carson City, američki western Andrea de Totha iz 1952. s Randolphom Scottom, Raymondom Masseyem i Lucille Norman 15.20 Grijsi Rachel Cade, američka pustolovna melodrama Gordona Douglassa iz 1961. s Angie Dickinson, Peterom Finchom i Rogerom Mooreom 17.30 Baywatch, serija 18.20 Glücksrad 19.05 SAT.1 News 19.15 Nogomet 20.15 National Lampoon's European Vacation 22.00 Talk im Turm 23.25 24 Stunden 23.55 So gesehen 00.00 Grijsi Rachel Cade

SKY ONE

08.00 Fun Factory 12.30 The Brady Bunch 13.00 WWF Challenge 14.00 Zvezdane staze 15.00 Crazy like a Fox 16.00 W.K.R.P. in Cincinnati 16.30 Fashion TV 17.00 UK Top 40 18.00 All American Wrestling 19.00 Simpsonovi 20.00 Deep Space Nine 21.00 Around the World in 80 Days 23.00 Hill Street Blues 00.00 Entertainment this Week

RTL 2

06.10 Na otoku s tobom 08.00 Neustrašivi Waldo Pepper 09.55 Die Gesetzensen 10.55 Skycrane 11.30 Das Geisterhaus von Waterloo Creek 12.00 Maya 13.00 BRAVO-TV 14.45 Velika nada, talijanski ratni film 16.25 Na otoku s tobom, američki film Richarda Thorpea s Esther Williams 18.30 Everyday, američka komedija 20.15 I Want Him Back, američki film Catlin Adams iz 1990. s Valerie Harper i Elliottom Gouldom 22.00 Squizzy Taylor, australski kriminalistički film Kevina Dobsona iz 1982. s Davidom Atkinson 23.40 Tužilac, serija s Robertom Con-



Legendarni Leonard Cohen

Ljetni festivali na MTV

Kako je jasno da u Hrvatskoj neće tako skoro biti nikakvih rock ili pop koncerata, što su dokazali i hrabri nam susjedi Falco i Eros Ramazzotti, prilika je ovog vikenda da, gledajući MTV, pustimo da nam sline cure. Naime, ovaj je vikend posvećen nekolicini ljetnih festivalskih rock priredbi, čije će snimke MTV ekskluzivno prikazati.

Dakle, pali videorekorderi i... jer svi oni koji su tijekom tjedna pratili emisiju »MTV Coca Cola Report«, znaju da je najveći festival koji će biti predstavljen »Rock Am Ring«. Dvadesetak izvođača koji su tijekom dva dana srpnja nastupali predstavljaju rock elitu - od The Jayhawksa, Danzinga i Def Leppard, preko neuništivih Leonarda Cohena i Roberta Planta, pa sve do Lenyja Kravitz, INXS, Faith No More i Black Crowesa.

Ostali festivali koje će MTV predstaviti su Glastonbury, Roskilde, Phoenix, Leysin i Feile, što će reći malo otočkih, malo kontinentalno-evropskih fešti. Oni otočki predstaviti će uživo Sonic Youth, The Pogues, Carter USM, Nick Cavea and the Bad Seeds... (D. Sinovčić)

radom 00.15 Once Upon a Texas Train, američki televizijski western Burt Kennedyja iz 1988. s Willieom Nelsonom, Richardom Widmarkom i Angie Dickinson 01.50 I Want Him Back 03.25 Squizzy Taylor

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 10.30 Super Shop 11.00 Hour of Power 12.00 Super Shop 13.00 Charisma TV 13.30 E.R.F. 14.00 Videogenerator 16.00 Powerboat World 17.00 Go International Motorsport 18.00 Rights and Wrongs 18.30 Eco Record 19.00 The Image 19.30 Gillette World of Sports 20.00 Posljednji avion, američki politički triler Davida Nelsona iz 1983. s Jan-Michaelom Vincentom 22.00 ITN World News 22.30 Today's World 23.00 Talkin' Jazz 00.00 Videogenerator 02.00 China News Europe

EUROSPORT

08.30 Aerobic 09.00 Atletika, SP u Stuttgartu 10.00 Tenis, WTA turnir u Torontu 12.00 Motociklizam, GP Češke 15.00 SP u biciklizmu, prijenos 17.00 Golf 19.00 Motociklizam 20.00 Indycar, prijenos iz Wisconsin 22.30 Atletika, SP u Stuttgartu 00.30 Tenis, ATP New Heaven, prijenos finala

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.05 Slikom na sliku, ponavljamo 18.50 Obitelj Lozo, dokumentarna emisija 19.20 Glazba 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.03 Prognoza vremena 20.10 Hrvatska i svijet 20.55 Večer uz glazbu - Kronika Splitskog ljeta 21.45 Na sporednom kolosijeku, dokumentarna emisija 22.15 Glazba 22.35 Dnevnik II 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica.

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija s Raymond Burrom 10.00 The Bold

and the Beautiful, serija s Ronom Mossom 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Zvezda vodilja, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija s Robertom Fullerm 15.00 Murder, She Wrote, serija s Angelom Lansbury 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Columbo: Rest in Peace Mrs Columbo 22.10 Quincy 23.05 10 vor 11 23.30 Gong-Show 00.05 Berlin Break 01.00 Married... with Children 01.35 Who's the Boss? 02.05 Ironside 03.00 Hans Meiser 03.55 Explosiv 04.20 Murder, She Wrote

PRO 7

05.55 Trick 7 07.20 I Dream of Jeannie 07.45 Three's Company 08.15 Remington Steele 09.15 General i vojnik, repriza talijansko-jugoslavenskog ratnog filma Nannia Loya iz 1970. s Martinom Landauom i Peterom Falkom 11.00 Growing Pains 11.30 Roseanne 12.00 Shortlist 12.20 Air Force 13.20 Glavni događaj, repriza američke komedije Howarda Zieffa iz 1979. s Barbram Streisand i Ryanom O'Nealom 15.10 Remington Steele 16.10 Mr. Belvedere 16.35 I Dream of Jeannie 17.05 Trick 7 18.25 Three's Company 18.55 Growing Pains 19.25 Roseanne 20.00 Vijesti 20.15 Raskršća 22.15 Strike Force 23.40 Die Reporter 00.10 I Spy 01.15 Easy Kill 03.00 Mancuso FBI 03.55 I Spy

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen 09.15 Neighbours, serija 09.40 Trapper John, serija s Pernelom Robertsom 10.30 Bonanza, serija 11.20 Riskier' was! 11.50 Glücksrad, igra na sreću 12.30 The Young and the Restless, serija 13.20 Trapper John, serija s Pernelom Robertsom 14.15 Neighbours, serija 14.45 Bonanza, serija s Lorneom Greeneom i Michaelom Landonom 15.45 Zvezdane staze, serija 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Sugarbaker's

19.00 Newsmagazin 19.18 SAT.1 Sport 19.20 Glücksrad 20.15 Ein Bayer auf Rügen 21.20 Wahre Wunder 22.15 Hunter 23.00 News & Stories 23.45 Kanal 4 00.45 Zvezdane staze 01.35 Sugarbaker's

SKY ONE

07.50 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Card Sharks 11.30 Concentration 12.00 Sally Jessy Raphael 13.00 E Street 13.30 Three's Company 14.00 Sokolov greben 15.00 Once an Eagle 16.00 Another World 16.45 The DJ Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Puna kuća 21.00 Around the World in 80 Days 23.00 Zvezdane staze 00.00 Ulice San Francisca

RTL 2

06.15 Crtane serije 09.30 M Squad 10.05 Ruck-Zuck 10.40 Coach 11.10 St. Elsewhere 12.10 Buck James, serija s Dennisom Weaverom 13.05 Crtane serije 17.25 M Squad, serija s Leeom Marvinom 18.05 Ruck-Zuck 18.35 St. Elsewhere 19.30 Coach 20.15 Cover Up 21.15 WW Wrestling 22.20 Prime Risk, američki kriminalistički film Michaela Farkasa iz 1985. s Michaelom Foxom i Julie Collins 00.05 Tužilac, serija s Robertom Conradom 00.35 Run for Your Life, serija s Benom Gazzarom 01.30 Cover Up 02.20 WWF Wrestling 03.20 Prime Risk 04.55 Run for Your Life

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 ITN World News 08.30 Videofashion 09.00 Super Shop 12.00 Videogenerator 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 The Detectives 20.00 Gillette Super Sports 20.30 Rights and Wrongs 21.00 Indigo 21.30 Eco Record 22.00 ITN World News 22.30 Close Up 23.00 The Last Mile, američka drama 00.25 Videogenerator 02.00 China News Europe

EUROSPORT

08.30 Aerobic 09.00 Golf 11.00 SP u biciklizmu 13.00 International Motorsport 14.00 Tenis, ATP New Heaven 16.00 Tenis, WTA Toronto 17.00 Motociklizam 18.00 Indycar 19.00 Eurofun 19.30 News I 20.00 Atletika, SP u Stuttgartu 22.00 Boks 23.00 Eurogol 00.00 Golf, magazin 01.00 News 2

UTORAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, ponavljamo 18.55 Ja, lutkar: Vlasta Pokrivka 19.10 Hrvatski jezični leksikon 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.00 Sport 20.03 Prognoza vremena 20.10 Iseljena Hrvatska: Urugvaj, Paragvaj, Brazil 20.55 TV-izložba: XIV. zagrebačka izložba crteža 21.05 U krupnom planu 22.35 Dnevnik II 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica - TV-rasporod za srijedu

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija s Raymond Burrom 10.00 The Bold and the Beautiful, serija s Ronnom Mossom 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Zvezda vodilja, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija s Angelom Lansbury 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Poroci Miamia 22.00 Vrući stolac 23.00 Zakon u Los Angelesu 00.00 Law and Order 00.55 Married... with Children 01.30 Who's the Boss? 02.00 Ironside 02.55 Hans Meiser 03.50 Explosiv 04.15 Murder, She Wrote

PRO 7

06.30 Trick 7 07.55 I Dream of Jeannie 08.20 Three's Company 08.50 Remington Steele 09.50 Circus of Fear, repriza britansko-njemačkog kriminalističkog filma John L. Moxeya iz 1967. sa Christopherom Leeom 11.30 Growing Pains 12.00 Roseanne 12.30 Matlock, serija 13.30 Partners in Crime, pilot-film američke serije Leonarda B. Sterna iz 1984. s Loni Anderson i Lyndom Carter 15.15 Remington Steele 16.10 Mr. Belvedere 16.35 I Dream of Jeannie 17.05 Trick 7 18.25 Three's Company 18.55 Straßenflirt 19.25 Roseanne 20.15 Child in the Night 22.15 T.J. Hooker 23.15 Hawaii 5-O 00.10 I Spy 01.15 Strike Force 02.45 Hawaii 5-O 03.45 I Spy

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen 09.15 Neighbours, serija 09.40 Trapper John, serija s Pernelom Robertsom 10.30 Bonanza, serija 11.20 Riskier' was! 11.50 Glücksrad, igra na sreću 12.30 The Young and the Restless, serija 13.20 Trapper John, serija 14.15 Neighbours, serija 14.45 Bonanza, serija s Lorneom Greeneom 15.45 Zvezdane staze, serija s Williamom Shatnerom i Leonardom Nimoyem 16.45 Riskier' was! igra na sreću 17.20 Geh aufs Ganze, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Sugarbaker's 19.00 Newsmagazin 19.18 SAT.1 Sport

TV SVIJET

TV SVIJET

TV SVIJET

19.30 Glücksrade 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik 21.10 Na nišanu zločina 22.00 Ulrich Meyer: Einspruch! 23.00 Spiegel-TV - Reportage 23.40 Emotions 00.10 Mann-O-Mann 01.00 Zvezdane staze 01.50 Sugarbaker's

SKY ONE

07.50 The DJ Kat Show 10.30 The Pyramid Game 11.00 Card Sharks 11.30 Concentration 12.00 Sally Jessy Raphael 13.00 E Street 13.30 Three's Company 14.00 Sokolov greben 15.00 Once an Eagle 16.00 Another World 16.45 The DJ Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Puna kuća 21.00 Anything But Love 21.30 Designing Women 22.00 Civil Wars 23.00 Zvezdane staze 00.00 Ulice San Francisca

RTL 2

06.35 Crtane serije 09.35 M Squad 10.05 Ruck-Zuck 10.40 Coach 11.10 St. Elsewhere 12.10 Buck James, serija s Dennisom Weaverom 13.05 Crtane serije 17.25 M Squad, serija s Leeom Marvinom 18.05 Ruck-Zuck 18.35 St. Elsewhere 19.30 Coach, serija s Craigom T. Nelsonom 20.15 Tale of Ruby Rose, američki tv-film s Melitom Jurišić i Chrisom Haywoodom 22.05 An American Murder, američki triler Douga Campella iz 1988. s Clare Wren i Michaelom Bowenom 23.45 Tuzilac, serija s Robertom Conradom 00.15 Run for Your Life, serija s Benom Gazzarom 01.10 Tale of Ruby Rose 02.55 An American Murder 04.30 Run for Your Life

SUPER CHANNEL

08.00 ITN World News 08.30 Eco Record 09.00 Super Shop 12.00 Videogenerator 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 Dante 20.00 Indigo 20.30 The Image 21.00 Eco Record 21.30 Brief Encounters 22.00 ITN World News 22.30 Close Up 23.00 The Golden Age of Rock and Roll 00.00 Videogenerator 02.00 China News Europe

SRJEDA

HTV

17.30 TEST - TV-raspored 18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, ponavljamo 18.55 Kaj nam pak moreju, emisija narodne glazbe i običaja 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.00 Sport 20.03 Prognoza vremena 20.05 Nedjeljni žvanc 20.55 Nikola Subić Zrinski, opera (3/4) 22.10 Glazbene emisija 22.35 Dnevnik II 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica - TV-raspored za četvrtak

RTL PLUS

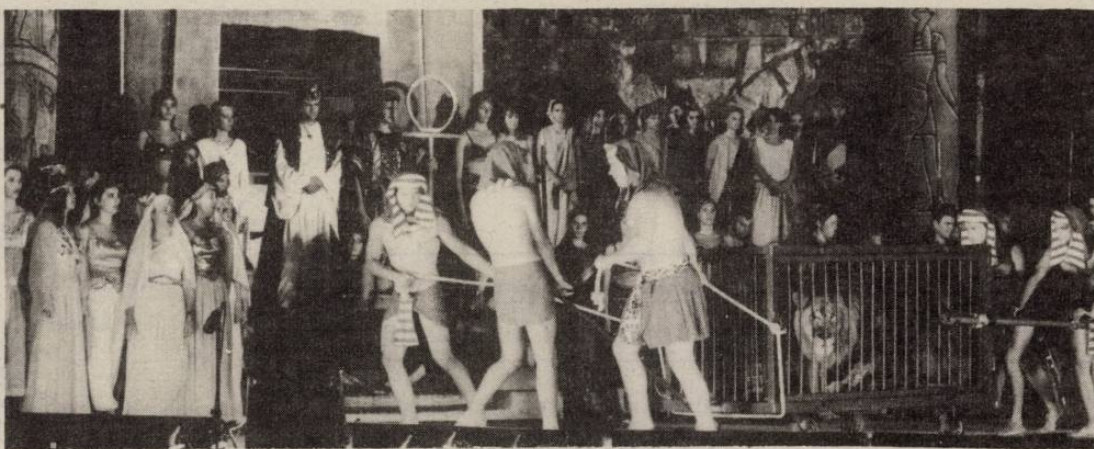
06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija s Raymond Burrom 10.00 The Bold and the Beautiful, serija s Ronnom Mossom 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Zvijezda vodilja, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija s Angelom Lansbury 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 B.L. Stryker: Blind Chess 22.05 Stern TV 23.05 Buried Alive 00.30 Married... with Children 01.05 Who's the Boss? 01.40 Ironside 02.35 Hans Meiser 03.30 Explosiv 03.55 Murder, She Wrote

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen 09.15 Neighbours, serija 09.40 Trapper John, serija 10.30 Bonanza, serija 11.20 Riskier' was! 11.50 Glücksrade, igra na sreću 12.30 The Young and the Restless, serija 13.20 Trapper John, serija s Pernellom Robertsom 14.15 Neighbours, serija 14.45 Bonanza, serija s Lorneom Greeneom 15.45 Zvezdane staze, serija s Williamom Shatnerom i Leonardom Nimoyem 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Sugarbaker's 19.00 Newsmagazin 19.18 SAT.1 Sport 19.30 Glücksrade 20.15 Mariandls Heimkehr 21.45 The Jackson's - Backstage 22.00 Sharkeyev stroj 00.10 Profesionalci 01.05 Zvezdane staze 01.55 Sugarbaker's

PRO 7

06.25 Trick 7 07.50 I Dream of Jeannie 08.15 Three's Company 08.45 Remington Steele 09.40 Eine Handvoll Helden, njemačko-talijanski ratni film Fritz Umgeltera iz 1967. s Horstom Frankom 11.25 Straßenflirt 11.55 Roseanne 12.25 Fall Guy 13.25 Child in the Night, repriza američkog kriminalističkog filma Mikea Robea iz 1990. s Elijahom Woodom i JoBeth Williams 15.10 Partners in Crime, serija s Loni Anderson i Lyndom Carter 16.10 Mr. Belvedere 16.35 I Dream of Jeannie 17.05 Trick 7 18.25 Three's Company 18.55 Growing Pains 19.25 Roseanne 20.00 Vijesti 20.15 Stealing Home 22.15 Jake and the Fatman 23.10 Hawaii 5-O 00.05 I Spy 01.10 Eine Handvoll Helden 03.00 T.J. Hooker 03.55 I Spy



Pjevači, svirači, statisti i - zvijeri

Goran Šebelić

Aida ide u svijet

Posredstvom hrvatskog satelitskog programa najveći ovogodišnji glazbeni spektakl pulsku verziju »Aide« imat će priliku vidjeti i gledatelji

diljem svijeta. Sto se sve zbivalo u Puli 10. i 11. kolovoza, kako je pljusak rastjerao goste koji su se slijedeće večeri opet okupili u areni, kako se sviralo, kako se pjevalo - poslušajte i pogledajte u petak 28. kolovoza. Naravno, ako imate antenu koja »hvata« satelitski HTV program.

SUPER CHANNEL

08.00 Documentary 08.30 Super Shop 09.00 Videogenerator 12.00 On the Air 16.30 Bonanza 18.30 Richard Diamond 19.30 PGA Highlights 20.00 Evropska odbojka na plaži 21.00 The Image 21.30 Videofashion 22.00 ITN World News 23.00 Close Up 23.00 The Man Inside, britanski kriminalistički film Johna Gillinga iz 1958. s Jackom Palanceom i Anitom Ekberg 00.50 Videogenerator 02.00 China News Europe

RTL 2

06.35 Crtane serije 09.30 M Squad 10.05 Ruck-Zuck 10.40 Coach 11.10 St. Elsewhere 12.10 Buck James, serija s Dennisom Weaverom 13.05 Crtane serije 17.25 M Squad, serija s Leeom Marvinom 18.05 Ruck-Zuck 18.35 St. Elsewhere 19.30 Coach, serija s Craigom T. Nelsonom 20.15 Capital News, serija s Lloyd Bridgesom 21.15 WWF Wrestling 22.20 Sundown, američki film strave Anthonya Hickoxa iz 1991. s Davidom Carradineom 00.15 Tuzilac, serija s Robertom Conradom 00.45 Run for Your Life, serija s Benom Gazzarom 01.40 Capital News 02.35 WWF Wrestling 03.35 Sundown 05.20 Run for Your Life

SKY ONE

07.50 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Card Sharks 11.30 Concentration 12.00 Sally Jessy Raphael 13.00 E Street 13.30 Three's Company 14.00 Sokolov greben 15.00 Once an Eagle 16.00 Another World 16.45 The DJ Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Puna kuća 21.00 Hunter 22.00 Picket Fences 23.00 Zvezdane staze 00.00 Ulice San Francisca

ČETVRTAK

HTV

17.30 TEST - TV-raspored 18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, ponavljamo 18.55 Zvijeti kao sav svijet - dokumentarna emisija za mladež 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.00 Sport 20.03 Prognoza vremena 20.10 U potrazi... 21.10 Večeras s vama: Dalibor Brun 21.40 Ekran bez okvira 22.40 Dnevnik II 23.00 Slikom na sliku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica - TV-raspored za petak

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija s Raymond Burrom 10.00 The Bold and the Beautiful, serija s Ronnom Mossom 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Zvijezda vodilja, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija s Robertom Fullermom 15.00 Murder, She Wrote, serija s Angelom Lansbury 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten njemačka serija 20.15 Ein Job fürs Leben njemačka serija 20.45 Hilfe, meine Familie spinnt njemačka serija 21.15 Notruf 22.15 Snake Kobra američki film 00.00 Zakon u Los Angelesu 01.00 Married... with Children 01.30 Who's the Boss? 02.10 Ironside 03.05 Hans Meiser 04.00 Explosiv

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen 09.15 Neighbours, serija 09.40 Trapper John, serija 10.30 Bonanza, serija 11.20 Riskier' was! 11.50 Glücksrade, igra na sreću 12.30 The Young and the Restless, serija 13.20 Trapper John, serija s Pernellom Robertsom 14.15 Neighbours, serija 14.45 Bonanza, serija s Lorneom Greeneom 15.45 Zvezdane staze, serija s Williamom Shatnerom i Leonardom Nimoyem 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Sugarbaker's 19.00 Newsmagazin 19.18 SAT.1 Sport 19.30 Glücksrade 20.15 Mariandls Heimkehr 21.45 The Jackson's - Backstage 22.00 Sharkeyev stroj 00.10 Profesionalci 01.05 Zvezdane staze 01.55 Sugarbaker's

za, serija s Lorneom Greeneom 15.45 Zvezdane staze, serija s Williamom Shatnerom i Leonardom Nimoyem 16.45 Riskier' was! igra na sreću 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Sugarbaker's američka serija 19.00 Newsmagazin 19.18 SAT.1 Sport 19.30 Glücksrade igra na sreću iz Berlina 20.15 Case Dismissed američka serija 21.20 Phantastische Phänomene 22.15 Der Richter aus dem Jenseits američki tv-film 00.00 Avanturisti američki akcijski film 02.30 Zvezdane staze američka serija 03.15 Sugarbaker's američka serija

PRO 7

06.25 Trick 7 07.50 I Dream of Jeannie 08.15 Three's Company 08.45 Partners in Crime 09.50 Manhunt in the Jungle, američki pustolovni film Toma McGowana iz 1958. s Robinom Hughesom i Luisom Alvarezom 11.15 Growing Pains, serija 1.45 Roseanne 12.15 Vegas 13.15 Strange Lady in Town, američki western 15.10 Partners in Crime, serija 16.10 Mr. Belvedere 16.35 I Dream of Jeannie 17.05 Trick 7 18.25 Three's Company američka serija 18.55 Growing Pains 19.25 Roseanne 20.00 Vijesti 20.15 Tamni praznik američki kriminalistički tv-film 22.15 Houston Knights američka serija 23.10 Hawaii 5-O 00.10 I Spy američka serija 01.15 Manhunt in the Jungle repriza američkog pustolovnog filma 02.50 Jake and the Fatman 03.45 I Spy

SKY ONE

17.50 The DJ Kat Show 10.30 The Pyramid Game 11.00 Card Sharks 11.30 Concentration 12.00 Sally Jessy Raphael 13.00 E Street 13.30 Three's Company 14.00 Sokolov greben 15.00 Once an Eagle 16.00 Another World 16.45 The DJ Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Puna kuća 21.00 Paper Chase 22.00 Chances 23.00 Zvezdane staze 00.00 Ulice San Francisca

RTL 2

06.35 Crtane serije 09.35 M Squad 10.05 Ruck-Zuck 10.40 Coach 11.10 St. Elsewhere 12.10 Buck James, serija s Dennisom Weaverom 13.05 Crtane serije 17.25 M Squad, serija s Leeom Marvinom 18.05 Ruck-Zuck 18.35 St. Elsewhere 19.30 Coach, serija s Craigom T. Nelsonom 20.15 Savršeni dopust, američka komedija Blakea Edwardsa iz 1958. s Tonyem Curtisom i Janet Leigh 22.00 Kuda s lešom, francuski film Georges Lautnera iz 1975. s Miou Miou, Jeanom Lefebvreom i Anny Duperey 23.50 Tuzilac, serija s Robertom Conradom 00.20 Run for Your Life, serija s Benom Gazzarom 01.15 Savršeni dopust 02.50 Kuda s lešom 04.35 Run for Your Life

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 ITN World News 08.30 The Image 09.00 Super Shop 12.00 Videogenerator 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 Honey West 20.00 Powerboat World 21.00 Videofashion 21.30 European Magazines 22.00 ITN World News 22.30 Close Up 23.00 Talkin' Jazz 00.00 Videogenerator 02.00 China News Europe

PETAK

HTV

17.30 TEST - TV-raspored 18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, ponavljamo 18.55 »Komletinci, istočni bedem Slavonije«, dokumentarna emisija 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik I 20.00 Sport 20.03 Vremenska prognoza 20.10 Pula: »Aida«, snimka opere 23.15 Dnevnik II 23.35 Slikom na sliku 00.20 Vijesti na njemačkom jeziku 00.25 Vijesti 00.35 San bez granica - TV-raspored za subotu

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija s Raymond Burrom 10.00 The Bold and the Beautiful, serija s Ronnom Mossom 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Zvijezda vodilja, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija s Robertom Fullermom 15.00 Murder, She Wrote, serija s Angelom Lansbury 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Die Heimatmelodie 21.10 Salzburger Nockerln 22.00 Ekstremna predrasuda 00.00 Flotte Teens von Rimini 01.35 Žena u crvenom 03.20 Sansone

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen 09.15 Neighbours, serija 09.40 Trapper John, serija 10.30 Bonanza, serija 11.20 Riskier' was! 11.50 Glücksrade 12.30 The Young and the Restless, serija 13.20 Trapper John, serija s Pernellom Robertsom 14.15 Neighbours, serija 14.45 Bonanza, serija s Lorneom Greeneom 15.45 Zvezdane staze, serija s Williamom Shatnerom i Leonardom Nimoyem 16.45 Riskier' was! igra na sreću 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regional-Report 18.30 Herz ist Trumpf 19.00

Muški u New Heavenu, žene u Torontu

Eurosport i dalje ne griješi i svakog tjedna u snimkama ili u direktnim prijenosima prikazuje posljednje događaje sa ATP (muških) ili WTA (ženskih) teniskih turnira. Ovog vikenda mogu se pratiti ATP turnir u New Heavenu i WTA turnir u Torontu.

Turnir u New Heavenu strahovito je jak - i novčano i teniskom elitom koja se okupila na turniru. Naime, za nagradni fond od 1.040.000 dolara, odnosno 152.000 dolara koliko dobiva pobjednik, glavni su favoriti tenisači koji su ovim redoslijedom svrstani kao nositelji: 1. Stefan Edberg (ispao u drugom kolu) 2. Ivan Lendl 3. Richard Krajicek 4. Petr Korda 5. Andrej Medvedev 6. Henrik Holm (ispao u drugom kolu) 7. Amos Mansdorf 8. Mark Woodforde 9. Arnaud Boetsch (ispao u prvom kolu) 10. Andre Agassi.

Snimke završnice turnira Eurosport prikazuje u petak u 15 sati, u subotu u 15 sati, da bi iste večeri u 20 i ponoć prikazao polufinalne dvoboje, dok je izravni prijenos finala na rasporedu u nedjelju u 00.30 sati. Snimka finala je u ponedjeljak u 14 sati.

Žene u Torontu igraju turnir čiji je nagradni fond 750.000 dolara, a čija će pobjednica dobiti 150.000 dolara. Nositeljice su slijedeće: 1. Stefi Graf 2. Arantxa Sanchez-Vicario 3. Gabriela Sabatini 4. Mary Joe Fernandez 5. Jana Novotna 6. Jennifer Capriati 7. Anke Huber 8. Manuela Maleeva-Fragniere. Nas je zanimalo što će u Torontu učiniti Iva Majoli koja je prošla prvo kolo, ali joj je u drugom kolu protivnica bila M.J. Fernandez, koja ju je pobijedila sa 6:4 6:3.

Eurosport će u nedjelju u 10 sati prikazati snimku polufinalnih mečeva, dok je u ponedjeljak u 16 sati na rasporedu snimka finala. (D. Sinovčić)



M.J. Fernandez